



Ein zähes Ringen ist um Tobruk entbrannt. Immer und immer wieder starten die gefürchteten Stukas gegen diese englische Widerstandsfestung an der Küste der Cyrenaika. Mit vereinter Kraft wird der Motor eines Sturzbombers angeworfen (Bild links)

Intorno a Tobruk si è accesa una dura lotta. Sempre di nuovo i temuti Stukas partono e volano contro questa fortezza britannica di resistenza sulla costa della Cirenaica. Con forze unite, il motore di un bombardiere in picchiata viene messo in moto (foto a sinistra)

Wie Maulwurfshügel sehen von oben die den besonderen Geländebedingungen angepaßten Befestigungen aus

Come cumuli di talpe appaiono le fortificazioni dall'alto, adattate alle condizioni speciali del terreno



# Tobruk di ST

Tobruk im Stuka

Der Angriff gegen die äußeren Verteidigungswerke von Tobruk ist in vollem Gange. Feindliche Artillerie- und Flakstellungen werden mit den Bomben der Stukas eingedeckt

L'attacco contro le opere fortificate esteriori di Tobruk è in pieno sviluppo. Posizioni di artiglierie nemiche e di pezzi antiaerei vengono coperte con bombe dagli Stukas





**B**ombenschwer  
 startet eine Ju 87  
 nach der anderen zum  
 rollenden Einsatz ge-  
 gen die Verteidigungs-  
 linien von Tobruk.  
 Bei jedem Start gibt es  
 einen Sandsturm im  
 kleinen.

Carichi di bombe gli  
 Ju 87, uno dopo l'altro,  
 partono per l'attacco  
 ininterrotto contro le  
 linee di difesa di To-  
 bruk. Con ogni de-  
 collo viene scatenata  
 una tempesta di sab-  
 bia in piccolo.

Bild rechts: Im Sturz  
 auf feindliche Artillerie-  
 und Flakstellungen vor  
 Tobruk. Man sieht bei  
 dieser einzigartigen Auf-  
 nahme eine Ju 87 dicht  
 über ihrem Ziel. Der  
 Himmel ist voller „Watte-  
 bäusche“, ein Zeichen,  
 daß die englische Flak-  
 artillerie alles hergibt  
 und schießt, was aus den  
 Rohren geht.

A destra: Durante la  
 picchiata sulle postazio-  
 ni nemiche di artiglierie  
 e di batterie antiaeree  
 davanti a Tobruk. In  
 questa singolare fotogra-  
 fia si vede un Ju 87 poco  
 al disopra del suo Ler-  
 saglio. Il cielo è riem-  
 pito di „batuffoli di co-  
 tone“, un segno che  
 l'antiaerea britannica  
 spara a tutto andare.

# sotto la grandine UKAS

hagel

Aufnahmen:  
 PK Rillhardt-Scherl (?)



**D**er Flugzeugführer einer Ju 87, der eben von einem Angriff gegen Tobruk zurückgekehrt ist, unterliegt noch ganz dem gewaltigen Eindruck dieser in doppeltem Sinne heißen Schlacht um ein Bollwerk in der Wüste, das für die Beherrschung der östlichen Cyrenaika von ausschlaggebender Bedeutung ist.

Il pilota di un Ju 87, che è in questo momento ritornato da un attacco contro Tobruk, è ancora sotto l'influsso della formidabile impressione di questa battaglia doppiamente calda intorno ad una fortificazione nel deserto, che per il dominio della Cirenaica orientale è di un'importanza decisiva.

